

Shankane, Rechara: 7.

C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z

Letsels, Aline: 1.

Likketha Maretha: 5.

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Mahtakeng, Adeline : 2
{ Mahtakai, Laluthiel : 3
{ Mahtakai, Adeline : 3
{ Mahtakai, Elia : 4
{ Mahtakeng, Elizabeth : 4
Mahtakogi, David : 5
{ Mahtakala, Daniel : 6
{ Mahtakata, Lydia : 6
Mahtakai, Philemon : 7
Mahtakomoti, Dinah : 8.

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z

Lehong, Peter: 1.
Lerati, Jacob: 7

S
T
U
V
W
X
Y
Z

Thibana, Joseph : 2.

T
U
V
W
X
Y
Z

2163-7/16-6000 S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Province of the Orange Free State.
Provincie Oranje Vrijstaat.

Celebration of Marriage at S. Stephens Church in the District of Heilbron
in het Distrikt

No.	Where Married. Waar Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
	April	Petrus. Sehong	34	Bachelor	Labourer in farm	Newlands. Dist. Heilbron	Banns	Mutual Consent.
	24 th 1917	Alina Letsela	26	Spinster	—	Yari Bosch Dist. Heilbron	Banns.	Mutual Consent.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

Petrus Sehong
Alina Letsela

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Zakida Kolbeli
Azael Leice

Celebrated by me in the Church of S. Stephens Location at Heilbron O.F.S.P.
Dit Huwelik door mij bevestigd in
Banns) this twenty fourth day of April 1917.
op heden de veertigste dag van

E. C. Reynard & Co.
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" soals het geval moege zijn.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage ^{scr.} at A native hut in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
 Huweliksbevestiging te at Kaffir Kopje in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	^{scr.} When Where Married. Waar Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
2	June 11 th 1917.	^{scr.} Joseph Thabana Joseph	60	Bachelor	Labourer on Farm	Kaffir Kopje Heilbron Dist.	Banns	Mutual consent.
		Maia Mahlakeng	59	Spinster	—	Kaffir Kopje Heilbron Dist.	Banns	Mutual consent.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

^{scr.} Joseph Thabana. his mark +
^{scr.} Maia Mahlakeng. her mark +

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Bethuel Lehola
Ismael Khosi

Celebrated by me in the ^{scr.} A native hut at Kaffir Kopje, Heilbron Dist.
Dit Huwelik door mij bevestigd in te

(Banns) this Eleventh day of June 1917.
op heden de dag van

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" soos het geval moogt zijn.

^{scr.} E. C. Reynard S.M.
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeambte of Resident Magistraat.

1924-18/3/13-100-300 S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephens Church in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Tvenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
3	Oct. 1 st 1917.	Salathiel Maphutse	36	Bachelor	Clerk	Heilbron location Heilbron Dist.	Banns.	Mutual consent.
		Adelina Mocketsi	c. 25	Spinster	—	Heilbron location Heilbron Dist.		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

Salathiel Maphutse
Adelina Mocketsi & her maak.

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Solomon Gokoro
Elizabeth Motosamai

Celebrated by me in the native Church of S. Stephen
Dit Huwelik door mij bevestigd in

at Heilbron location, O.F.S.P.
te

Banns) this First day of October 1917.
op heden de day van

J. C. Reynard

Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeambte of Resident Magistraat.

* If in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoolis het geval moge zijn.

1954-18/3/13-100-300 S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephen Church in the District of Heilbr. Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Dezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
	Oct 16 th	Elijah Mokohe Ramokhosi	33	Bechuanaland	Clerk	Viljoensdorp Dist. H.F.S.	Banns	
4	1917	Elizabeth Matlotleng	28	Basutoland	✓	Viljoensdorp Dist. H.F.S.	Banns	

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Elijah Mokohe Ramokhosi
Elizabeth Matlotleng
In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Isaac Makwe
Rebecca Makwe

Celebrated by me in the Church of St. Stephens at H.F.S.
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____
(Banns) this 16th day of October 1917
op heden de _____ dag van _____

Alvan J. Bloomfield
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval mooge zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at St. Stephens Church in the District of St. John Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te St. John in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Tvenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
5	Oct 16 th 1917	David Mochologi + Maretha Likhetha	20	Bachelors Spreekers	Labourer ✓	Leun. Bank Dist. St. John Brace Spruit Dist. St. John	Banns Banns	Consent of Parents filed herewith.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

David Mochologi
Maretha Likhetha

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Abiel Khame
Anno Malake

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at St. John
Dit Huwelik door mij bevestigd in St. John te St. John

Banns) this 16th day of October 1917
op heden de 16^{de} dag van Oktober 1917

Clement J. Moorfield
Marriage Officer or Resident Magistrate
Huweliksbeambte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vulen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval m'ye sijn.

1354-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephen's Mission Church in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
6	November 5 th 1917	Daniel Maphala	23	Bachelors	Rockraai Wet. Heilbron.	Rockraai Wet Heilbron	} Banns	Parents.
		Lydia Makutsa	21	Spousal	Rockraai Wet Heilbron	Rockraai Wet Heilbron.		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Samuel Maphala
Lydia Makutsa X her name

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Elias Thinare
Acol Leise

Celebrated by me in the Mission Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____

(Banns) this 5th day of November 1917
op heden de _____ dag van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zija.

Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident Magistraat.

Walter Steyn

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephen Heulbron in the District of Heulbron Province of the Orange Free State.
 in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

Huwelijksbevestiging te

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
7	December 30 1917	Philemon Korobi	56	Baekwa	Labourer	Lewubank kw. Heulbron	Banns	Mutual
		Rahaba Chankane	50	Spiesla		Lewubank kw. Heulbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Philemon Korobi X his mark
Rahaba Chankane X her mark

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Paul Leii
Rosalia Leii

Celebrated by me in the Wesleyan Church of S. Stephen at Heulbron Localia
Dit Huwelik door mij bevestigd in

(Banns) this thirtieth day of December 1917
op heden de thirtieth dag van December 1917

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident Magistraat.

W. A. van der Merwe

1954-18/3/13-100-300. 5.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephen's Mission Church in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

Huwelijksbevestiging te								
No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
8	April 2 nd 1918.	Jacob Lerati	23	Bachelr	Labourer	Alice Dist. Heilbron	} Banns	} of the Father.
7		Dinah Mhomoetsi	19	Spuister	—	Holl fontein Dist. Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

Jacob ^{hi} Lerati
Dinah ^{al} Mhomoetsi

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Stephen ^{hi} ~~mate~~ Mando
Maria Mocketi

Celebrated by me in the Mission Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelijk door mij bevestigd in Heilbron
Banns) this Second day of April 1918.
op heden de Second dag van April 1918.

Frank A. Amos
Priest
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

1954-15/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at St. Stephen's Mission Church in the District of Stellenbosch Province of the Orange Free State.
 in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

Huwelijksbevestiging te

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
9	May 28 th 1918	Samson Thafeng and Anna Mohami	28	Bachelor	Labourer	Gum Tree Stellenbosch Dist	Jaans	-
			26	Spuisier		Staan Brokdam Stellenbosch Dist	Jaans	-

This Marriage has been entered into by us:
 Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

Samson ^{his} Thafeng
 Anna Mohami

In our presence:
 In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
 Als getuigen:

Elias Thobalo
 Azael Leice

Celebrated by me in the Mission Church of St. Stephen at Stellenbosch O.F.S.
 Dit Huwelijk door mij bevestigd in Stellenbosch O.F.S.
Jaans) this 28th day of May 1918
 op heden de 28th dag van May 1918

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
 * In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

Marriage Officer or ~~Resident Magistrate~~
 Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

Wiet

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
10	Feb 24 1919	Petrus Maloi & Paulina Lehoko	24	Bachelors	Farm Labourer	Perevlei Farm Heilbron (Dist)	Banns	of the Parents:—

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

Petrus Maloi
Paulina Lehoko

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Sp. Mathetha
Get. Lohoko

Celebrated by me in the Mission Church of St. Stephen at Heilbron O.F.S.
Dit Huwelijk door mij bevestigd in

Banns) this 24 day of Feb 1919
op heden de 24 dag van

John Dobby (Priest)

Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephens Church Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroop.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
11	April 28 1919	Solomon Thali	32	Bachelor	Farm Labours.	Leidrache Farm District of Vredesfont	Banns	Mutual and Consent of Parents.
		Mericama Lebona.	22	Spinster	—	Beisfesbult Farm District of Kooonstad	Banns	

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

Solomon Thali
Mericama Lebona

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Palus Thali
J. Guba Doolo

Celebrated by me in the Church of S. Stephen
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____

at Heilbron Location _____
te _____

(Banns) this twenty eighth day of April 1919.
op heden de _____ dag van _____

Frank A. Andrië Priest
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

1954-18/3/13-100-300. 5.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephen's Mission in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
12	May 12th 1919	Davia Selecho	20	Already married by native custom	Labourer	Flakuil Dors dors: Heilbron	Banns	Parents
		Mareca Selecho	19			Flakuil Dors dors: Heilbron	Banns	Parents.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Davia Selecho
Mareca Selecho

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Moses Mofutsiwa
Maria Magashule

Celebrated by me in the Mission Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____
(Banns) this twelfth day of May 1919.
op heden de _____ dag van _____

J. Charles Adams
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at St Stephen's Church ^{Heilbron} in the District of HEILBRON Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. <i>Wanneer Gehuwd.</i>	Full Name and Surname. <i>Volle Naam en Toenaam.</i>	Age. <i>Ouderdom.</i>	State. <i>Staat.</i>	Occupation or Profession. <i>Bezigheid of Beroep.</i>	Residence at time of Marriage. <i>Woonplaats tijdens het Huwelijk.</i>	After Banns or with Licence. <i>Na Geboden of met Licentie.</i>	By whose Consent. <i>Met wiens Toestemming.</i>
13	Dec 30 th 1919	Elias Pitso	23	Bachelor.	Labourer.	Leeuwbank Dist. of Heilbron	Banns	Mutual + Parent.
		Aria Senokoane		Spinster	-	Reitfontein Dist. of Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

{ Elias ^{his} Pitso
 { Aria ^{mark} Senokoane.

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen: { Osias Z. Refatsa
 { Xortina M. Mhela

Celebrated by me in the Church of St Stephen in the Location Heilbron at Heilbron
Dit Huwelijk door mij bevestigd in te

(Banns) this thirtieth day of December 1919
op heden de dag van

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
 * In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Frank P. ...
 Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeambte of Resident Magistraat.

1934-18/3/13-100.300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephen's Hill in the District of Heilbron. Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gekwod.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
14	April 11 th 1920.	Samoel Maloi Alina Maloi ^{FM} Maloi	35 29.	Previously married by Native Custom	Labourer - -	Cyprus Dist. Hnr Cyprus Dist. Hnr	Banns	

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Samoel Maloi
Alina ~~Maloi~~^{FM}

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:
mo

AS WITNESSES:
Als getuigen: { Lawrence Maamp
Silas Likobe

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____
(Banns) this 11th day of April 1920
op heden de _____ dag van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Frank B. Amos
Priest
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S. Stephen's Church ^{Heilbron} in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
15	1920 April 12th	Francis Molise Anna Thabana	27 23	Bachelor. Spinster	Labourer. —	Martha's Rust Dist. Heilbron Paarde Vlei Dist. Heilbron	Banns	Mutual.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

his
 { Francis Molise
 Anna Thabana

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Israel mohono
 Sophia mohono

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
 Dit Huwelik door mij bevestigd in te Heilbron
 (Banns) this 12th day of April 1920.
 op heden de dag van

Frank A. Harrison
 Pried.
 Marriage Officer or Resident Magistrate.
 Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
 * In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at S Stephen, Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
16	June 14th 1920	Samuel Lehoko	55	Widower	Labourer	Schoonheids dist. Heilbron	aff. Banns	Certificate of the Master of the Supreme Court.
		Alice Magelepo	26	Spina	-	Schoonheids dist. Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Samuel Lehoko
Alice Magelepo

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ P. M. M. M. M.
L. M. M. M. M.

Celebrated by me in the Church of S Stephen at Heilbron O.F.S.
Dit Huwelik door mij bevestigd in te

(Baam) this fourteenth day of June 1920
op heden de dag van

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Stanley J. Haynes
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeambte of Resident Magistraat.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
17	1920 Oct 10 th 1920 11 th	Salemon Pitso	25	Bachelors	Labourer	Zandfontein Dist Heilbron	BANNS	—
		Alfonsina Ntjalling	21	Spinster	—	Zandfontein Dist Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Salemon Pitso
Alfonsina Ntjalling

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Davida Masetekete
Mehomo Masetekete

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in Heilbron te Heilbron
BANNS) this 11th day of October 1920
op heden de 11^{de} dag van October 1920

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" soals het geval moege zijn.

Frank A. Aron Priest
Marriage Officer or Resident Magistrate
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

1934-18/3/13-100-300. S.
LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. <i>Wanneer Gehuwd.</i>	Full Name and Surname. <i>Volle Naam en Toenaam.</i>	Age. <i>Ouderdom.</i>	State. <i>Staat.</i>	Occupation or Profession. <i>Bezigheid of Beroop.</i>	Residence at time of Marriage. <i>Woonplaats tijdens het Huwelik.</i>	After Banns or with Licence. <i>Na Geboden of met Licentie.</i>	By whose Consent. <i>Met wiens Toestemming.</i>
18	1920 Oct 11 th .	Samuel Ngai	30		Labourer	New Holland Dist Heilbron	Banns	—
		Paulina Ngai	27		—	New Holland Dist. Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Samuel Ngai
Paulina Ngai

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Simon J. J. J. J.
Michael Mokhele

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in
RANNS) this eleventh day of October 1920
op heden de) dag van

Frank A. Aron
Priest
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeambte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval maye zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
 Huweliksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
19	April 26 th	Zion Mosibi	25	Bachelor	Labourer	Locatio Heilbron	BANNS	Mutual & Parents.
	1921	Maria Ntonga.	21	Spinster	-	Markfontein Dist Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
 Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Zion Mosibi
 Maria Ntonga

In our presence:
 In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
 Als getuigen:

{ Azael Leice
 Francina Maanya

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
 Dit Huwelik door mij bevestigd in te

BANNS

) this 26th
 op heden de

day of April 1921
 dag van

Frank A. Amor P.riet.
 Marriage Officer or Resident Magistrate.
 Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
 * In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moye zijn.

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
20	Aug 15 th 1921	Jacob Caleni Sarah Ann Caleni (nee Nohomya)	30 27	Already married by Native Custom	Jan Labourer -	Gum dit Heilbron Gum dit Heilbron	After Banns	

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

{ Jacob Caleni
Sarah Ann Caleni

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen: { Frank Apoor.
Lawrence S Maanya

Celebrated by me in the Church of J. Stephen at Heilbron O.F.S.P.
Dit Huwelijk door mij bevestigd in te

(Banns) this fifteenth day of August 1921
op heden de dag van

Stanley J. Haynes
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident-Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval mooge zijn.

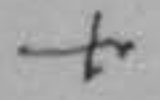

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
21	Feb 12 th 1922	John Makhutso Adelina Makhutso	65 59	already married according to native Custom	retired Labourer	Location Heilbron Location Heilbron	after banns	—

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ John Makhutso his mark 
Adelina Makhutso her mark 

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Phelimion Morobi
Rahaba Morobi

intended for Rahaba Morobi A.S.M.

Celebrated by me in the Native Church of Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in Heilbron

(banns) this twelfth day of February 1922.
op heden de twelfde dag van februarij 1922.

A.S. Hebert. SSM
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
22	February 21 st 1922	Simon Leie	26	Bachelor	Labourer	Klipfontein Dist. Heilbron	Banns.	—
		Evelina Maphike	18	Spinster	—	Location Heilbron		Guardian -Elders brother Father deceased.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Simon ^{Leie} _____
 { Evelina ^{Maphike} _____

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ John Maphike _____
 { Maria Piti _____

Celebrated by me in the Church of S. Stephen. at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____
(BANNS) this Twenty day of February 1922
op heden de _____ dag van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Frank A. Hunt Priest
 Marriage Officer or Resident Magistrate.
 Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beromp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
23	April 17 th 1922.	Ruben Chabalala	29	Becheln	Labourer.	Bethlehem Dist ⁿ 9 Heilbron	Banns.	Parental & Woman.
		Agnes Thabana	20	Spanista	—	Veldevrede Dist ⁿ 9 Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Ruben Chabalala
Agnes Thabana
In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Lawrence Maanya
Solida Schuse

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____
(Banns) this 17th day of April 1922.
op heden de _____ dag van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval magte zijn.

Frank A. Ann
Pitt
Marriage Officer or Resident Magistrate
Huweliksbeampte of Resident Magistraat

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
24	April 17 th 1922	Johanne Mogoera Maria Sepampun	26 18	Bachelr Spuiske	Labourer -	Mooi Hoek Dist. v. Heilbron Mooi Hoek Dist. v. Heilbron	Banns	Parent of Woman.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

Johanne Mogoera
Maria Sepampun hert. mark.

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Alina Moganani
P. S. S. Soko

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in te
BANNS) this 17th day of April 1922
op heden de dag van

Frank M. ...
Marriage Officer or Resident Magistrate
Huweliksambte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" soals het geval moege zijn.

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at

Heilbron

in the District of
in het Distrikt

Heilbron

Province of the Orange Free State.
Provincie Oranje Vrijstaat.

Huwelijksbevestiging te

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname: Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
25	April 17 th 1922	Petrus Moselesela Ruthe Mokal	34 19	Bachela Sprink	Labourer -	Heilbron Voerspoed Distrik ? Heilbron	Banns.	Mutual Parents of Woman.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Petrus Moselesela
Ruthe Mokal

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Israel Mokal
Marrisa Moleleki

Celebrated by me in the
Dit Huwelik door mij bevestigd in

Church of St. Stephen

at
te

Heilbron

BANNS

) this 17th
op heden de

day of
dag van

April 19 22

Frank A. H. ...
Pastor

Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
26	April 18th 1922	Michael Tshabalala	26	Bachelor	Labourer	Boschrand District of Senekal	Banns	Mutual consent.
		Lucia Thabana	24	Spinster	—	Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

~~Michael Tshabalala~~ ^{with} Michael Tshabalala ^{his}
Lucia Thabana ^{her} ^{+ mark}

In our presence:
In onze tegenwoordigheid: ^{mark}

AS WITNESSES:
Als getuigen: Laurence Maanya
Lolisa Lebuse

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at Heilbron
Dit Huwelijk door mij bevestigd in Heilbron
(Banns) this 18th day of April 1922
op heden de 18th dag van April 1922

W.A. Gross Priest

Marriage Officer ~~or~~ Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.
LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Tenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
27	April 25th 1922	Moses Rampai	25	Bachelor	Labauner	Gottenburg District of Heilbron		Mutual Consent
		Maria Morobi	21	Spinder		Loewbank District of Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

Moses Rampai ^{his} Stak
Maria Morobi ^{her} Stak

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Lawrence Maanya
Elizabeth J. J. J.

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in Heilbron

(Banns) this 25th day of April 1922
op heden de 25de dag van April 1922

W. K. Gross
Priest.

Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. <i>Wanneer Gehuwd.</i>	Full Name and Surname. <i>Volle Naam en Toenaam.</i>	Age. <i>Ouderdom.</i>	State. <i>Staat.</i>	Occupation or Profession. <i>Bezigheid of Berorp.</i>	Residence at time of Marriage. <i>Woonplaats tijdens het Huwelijk.</i>	After Banns or with Licence. <i>Na Geboden of met Licentie.</i>	By whose Consent. <i>Met wiens Toestemming.</i>
28	August 14 1922	Petruse Sefatsa Selina Sebolae	21 19	bachelor spinster	labourer	Stellenbosch dist. Heilbron. Petrus Steyn Agn.	after banns	Parents!

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Petruse Sefatsa
Selina Sebolae her mark +

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{ Sofia Sefatsa
Michael Sefatsa

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ *te* _____

(banns) this fourteenth day of August 1922
op heden de _____ *dag van* _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Marriage Officer or ~~Resident~~ Magistrate.
Huwelijksbeampte of ~~Resident~~ Magistraat.

1954-18/3/13-100-500. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te Heilbron in het Distrikt Heilbron Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
29	Sept 11 1922	Mikael Marago	40	widower	Labourer	Taai broek draai dist: Vredefort.	after banns	Sworn affidavit produced.
		Lena Pitso	30.	spinster		Elandsdorp dist. Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

~~Mikael~~ ^{Agth.} Mikael Marago
Lena Pitso - her mark. T

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

et. om. O. Hofman
Sarah Betlogo

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in te

(after banns) this 11th day of September 1922
op heden de 11^{de} dag van September 1922

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moete zijn.

A. J. Hebert Esq
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeambte of Resident Magistraat.

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
30	Jan 14 th 1923	Josias Mokhele	34		Farm Labourer	Rosebank Dist. of Heilbron	Banns	
		Maria Mokhele (nee Motokeng)	37		-	Rosebank Dist of Heilbron		

1/1923
30th

Revised married by tribal Custom, District Heilbron in the year 1903.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{
 Josias X Mokhele
 Maria X Mokhele
 In our presence:
 In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

{
 Koel Leice
 Schmaal Khwai

Celebrated by me in the Church of St. Stephen Emma at Heilbron
 Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____
 (Banns) this fourteenth day of January 1923
 op heden de _____ dag van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Frank A. Anon
Mag.
 Marriage Officer or Resident Magistrate.
 Huweliksbeambte of Resident Magistraat.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
31.	Feb 11 th 1923	Jacob Makutsa	30		Labourer	Heilbron Location	Banns	✓
		Jocominie Makutsa (born Chakane)	28		—	Heilbron Location		

31.
1923
ORA

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

Jacob Makutsa
Jocominie Makutsa

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Salatid Maphakhe
Geel Leis

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at Heilbron
Dit Huwelijk door mij bevestigd in _____ te _____
(Banns) this 11th day of February 1923
op heden de _____ dag van _____

Frank A. H. ...
Marriage Officer or ~~Resident Magistrate.~~
Huwelijksbeambte of ~~Resident Magistraat.~~

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
N 32	1923 April 8th.	Johane Kopane.	56	Do	Labourer	Kafin Kop Dist. Heilbron	Banns	Mutual
		Magdalena ^{Kopane} Kopane ^{MA} (nee Le Kocho)	65	Mainis by custom ^{trika} ⁽¹⁸⁹²⁾	-	Kafin Kop Dist. Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

Johane Kopane
Magdalena ~~Kopane~~ ^{MA} Kopane

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Lawrence Maanya
Ethel Mankhetla

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in Banns te Heilbron
) this 8th day of April 1923.
op heden de 8de dag van April 1923.

Frank H. H. ...
Rust

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.

Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free
Huwelijksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
N. 4 923	May 14 th 1923	Bethuel Matsaneng	34	Bachelo	Labourer. (moont)	Bethlehem District of Heilbron	Banns.	Mutual
		Rebecca Matsaneng (Vriend Cousin)	24	Spinster	(moont)	Leeuwlaagte District of Ferdellberg. Trompsburg		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

Bethuel Matsaneng
Rebecca Matsaneng

in our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Michael Matsaneng
Stammang Matsaneng

Celebrated by me in the Church of St. Francis Stephe at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in Sams) this fourteenth day of May 1923.
op heden de fourteenth dag van May 1923.

Frank A. Amos
P. A. M.
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. <i>Wanneer Gehuwd.</i>	Full Name and Surname. <i>Volle Naam en Toenaam.</i>	Age. <i>Ouderdom.</i>	State. <i>Staat.</i>	Occupation or Profession. <i>Bezigheid of Beroep.</i>	Residence at time of Marriage. <i>Woonplaats tijdens het Huwelik.</i>	After Banns or with Licence. <i>Na Geboden of met Licentie.</i>	By whose Consent. <i>Met wiens Toestemming.</i>
N. 5 1923	May 14 1923.	John Impaza	23	Bachelor	Labourer <i>(detekate)</i>	High Lands District of Koonstad	Banns	Parent
		Julia Dimema	23	Spinster	 <i>(detekate)</i>	Belfort District of Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

John Impaza his
Julia Dimema wife

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen:

Elisare Mopo
Meriam Dimema

Celebrated by me in the Church of St. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____

Banns) this fourteenth day of May 1923
op heden de _____ dag van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

Frank A. Amos
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident-Magistraat.

1954-18/3/19-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
N 6 1923	1923 June 10 th .	Joseph Macholo	24	Already married by the Custom of the Tribes ^{Custom of 1919}	Labourer (Kekhabakae)	Aberdeen District Heilbron	Banns.	✓
		Anna Mokoetolo	18		(Petebele)	Aberdeen District Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Joseph Macholo
Anna Mokoetolo

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen: { Ishmael Khwai
Joemina Makuto

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____

(Banns) this tenth day of June 1923
op heden de _____ dag van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval mooge zijn.

Frank A. Amos
Priest
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeambte of Resident Magistraat.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Besigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
N 7 1923	July 8th 1923	Daniel Phakoe	22	Bachelors	Farm Labourer	Johnshoek dist. Heilbron	Banns	
		<u>MR</u> Mita Nketsi (Melita Nketsi)	21	Quilisi	-	Johnshoek dist. Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Daniel Phakoe X hi mark
Mita Nketsi

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen: { Francina Maanya
Lawrence Maanya

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____

(Banns) this Eighth day of July 1923
op heden de _____ dag van _____

Stanley Payne
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moogt zijn.

1934-18/3/13-100.300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at St Stephens Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
 in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

Huwelijksbevestiging te

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
N 8 / 1923	October 4 th 1923	Elias Ingemizulu	21	Bachelor	Farm Labourer	Martherust Heilbron	Banns	
		Lydia Inolise	18	Spinder	-	Martherust Heilbron		Consent of Parents

This Marriage has been entered into by us:
 Dit Huwelijk is door ons aangegaan:

{ Eliase Ingemizulu his + mark
 Lydia Inolise her + mark

In our presence:
 In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
 Als getuigen:

{ R. Paul Kuyala
 Maria Lesiba

Celebrated by me in the Church of St Stephens at Heilbron
 Dit Huwelijk door mij bevestigd in _____ te _____

(Banns) this 4th day of October 1923
 op heden de _____ day van _____

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
 * In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moogt zijn.

Ed. Bradbrook, S.M.
 priest
 Marriage Officer or Resident Magistrate.
 Huweliksbeambte of Resident Magistraat.

1934-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at St Stephens Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huwelijksbevestiging te _____ in het Distrikt _____ Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
N 9 1923	October 4 th 1923	Thomas Jingos	27	Bachelor	Labourer	Location Heilbron	Banns	Consent of Parents
		Angelina Ishizi	18	Spinster	-	Location Heilbron		

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ Thomas Jingos
Angelina Ishizi

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen: { Richard Mlongwane
Francina Maanya

Celebrated by me in the Church of St Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in _____ te _____
(Banns) this 4th day of October 1923
op heden, de _____ dag van _____

Edwin G. Bradbrook
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huwelijksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

8726—29/11/22—3000.
 Law No. 26, 1899.
 Wet No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Wolwehoek (St Vincent)
 Huweliksbevestiging te

in the District of Heilbron
 in het Distrikt

Province of the Orange Free State.
 Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Beroep.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelijk.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
	8 th October 1923	Pitrose Sakoane	25	Bachelor	Labourer	Kruitfontein Wolwehoek	Banns	
		Emelia Diba (29B!) Amelia Diba	18	Spinster	—	Roseberry Plain Wolwehoek		Parents

No N
10
1923

This marriage has been entered into by us
 Dit huwelijk is door ons aangegaan

{ Pitrose Sakoane
 Amelia Diba

In our presence.
 In onze tegenwoordigheid.

As witnesses :
 Als getuigen :

{ Charles Matsoni
 Selma S. Holise

Celebrated by me in the Church of St Vincent at Wolwehoek Dist Heilbron
 Dit huwelijk door mij bevestigd in te

("..... Banns) this 8th day of October 1923
 op heden de dag van

E. J. Bradbrook S.S.M.
 priest
 Marriage Officer or Magistrate
 Huweliksbeambte of Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
 * In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moge zijn.

1954-18/3/13-100-300. S.

LAW No. 26, 1899.
WET No. 26, 1899.

Celebration of Marriage at Heilbron in the District of Heilbron Province of the Orange Free State.
Huweliksbevestiging te in het Distrikt Provincie Oranje Vrijstaat.

No.	When Married. Wanneer Gehuwd.	Full Name and Surname. Volle Naam en Toenaam.	Age. Ouderdom.	State. Staat.	Occupation or Profession. Bezigheid of Berorp.	Residence at time of Marriage. Woonplaats tijdens het Huwelik.	After Banns or with Licence. Na Geboden of met Licentie.	By whose Consent. Met wiens Toestemming.
N 11 1923	1923 December 10 th .	John Moepalira Miriam Kumalo	25	Bachelor	Labourer	Cyferkuil: District Heilbron Villiers: District Frankfort.	Banns	Mutual.

This Marriage has been entered into by us:
Dit Huwelik is door ons aangegaan:

{ John ^{his} ~~mark~~ Moepalira
Miriam ^{her} ~~mark~~ Kumalo

In our presence:
In onze tegenwoordigheid:

AS WITNESSES:
Als getuigen: { Pouls Jatebe [Signed "Gadebe" or duplicate 2AA]
Lourens Maauye

Celebrated by me in the Church of S. Stephen at Heilbron
Dit Huwelik door mij bevestigd in te

(Banns) this Tenth day of December 1923
op heden de day van

Frank A. Amos Priest
Marriage Officer or Resident Magistrate.
Huweliksbeampte of Resident Magistraat.

* Fill in "Banns" or "Licence" as the case may be.
* In te vullen "na Geboden" of "met Licentie" zoals het geval moege zijn.